

1967 NIEZGODKA 2017



IMPRESSUM

Herausgeber

© Niezgodka GmbH
Bargkoppelweg 73
D-22145 Hamburg
Tel. +49 40 679 469-0
Fax +49 40 679 469-59
ni@niezgodka.de
www.niezgodka.de

Konzeption, Text und Layout

BuddeMedien, Dortmund
www.budde-medien.de

Abbildungen

Niezgodka-Archiv

Alle Rechte vorbehalten

IMPRINT

Publisher

© Niezgodka GmbH
Bargkoppelweg 73
D-22145 Hamburg
Tel. +49 40 679 469-0
Fax +49 40 679 469-59
ni@niezgodka.de
www.niezgodka.de

Conception, text and layout

BuddeMedien, Dortmund
www.budde-medien.de

Illustrations

Niezgodka Archive

All rights reserved



Verena Niezgodka-Seemann, Dorrit Niezgodka



VORWORT

Sehr geehrte Damen und Herren,

50 Jahre Niezgodka GmbH dürfen wir dank der Erfolge unserer Kunden, der guten Zusammenarbeit mit unseren Geschäftspartnern und des großen Einsatzes unserer Mitarbeiter/innen feiern.

Unser Jubiläum bietet uns allen eine weitere Gelegenheit, uns mit der Zukunft auseinanderzusetzen. Wir sind überzeugt, dass die Beschäftigung mit der Vergangenheit nur Sinn macht, wenn aus den eigenen Erfahrungen Visionen und Ideen für morgen geboren werden.

Dass das Familienunternehmen Niezgodka GmbH sich so entwickeln konnte, hat mit dieser Haltung zu tun, frühzeitig die sich verändernden Marktbedürfnisse zu erkennen und konsequent zu nutzen. Nicht nur wissen, was der Kunde braucht, sondern auch, wovon er träumt – mit dieser Einstellung wurde und wird bei uns eine hohe Innovationskraft freigesetzt, ohne das Kerngeschäft zu vernachlässigen.

50 Jahre Niezgodka GmbH: Nach einem Blick in unsere Vergangenheit und Gegenwart hoffen wir, Ihnen zeigen zu können, wie wir auch in Zukunft „die Welt immer ein bisschen besser“ gestalten wollen.



FOREWORD

Dear Ladies and Gentlemen,

Thanks to the success of our customers, the great collaboration with our business partners and huge commitment of our staff we have the honour of celebrating 50 years of Niezgodka GmbH.

Our anniversary provides us all with another opportunity to look forward to what is to come. We are convinced that it only makes sense to think about the past if the visions and ideas for tomorrow are shaped by our own experiences.

The family-run company Niezgodka GmbH has been able to develop as a result of this approach of identifying changing market requirements early and making consistent use of them. Not just knowing what the customer needs but what his dreams are too – this approach has given and is giving a great spirit of innovation free rein without neglecting the core business.

50 years of Niezgodka GmbH: by taking a look at our past and present we hope to be able to show you how we want to “always make the world just a bit better” in future too.





*Erster Firmenstandort in Hamburg-Volksdorf
 First company location in Hamburg-Volksdorf*

MEILENSTEINE AUS FÜNF JAHRZEHNEN

Aus dem Wunsch nach Selbstständigkeit entstand vor 50 Jahren in kleinem Rahmen unser Familienunternehmen. Es entwickelte sich kontinuierlich und ist heute auf verschiedenen Märkten fest etabliert.

Idee und Gründung

Conrad Niezdodka gründete 1967 in Hamburg-Volksdorf ein Ingenieurbüro. In der selbst errichteten Garage waren Fertigung, Prüfstand und Lager für die ersten Armaturen untergebracht. Im Wohnhaus befanden sich das Konstruktionsbüro sowie Verwaltung und Vertrieb. Weil das Telefon im Haus nur über eine Außenglocke mit der Garage verbunden war, bekam die Nachbarschaft die rege Geschäftstätigkeit mit. Wenn es draußen klingelte, musste die Unternehmerfamilie ins Haus sprinten, um noch rechtzeitig abheben zu können.

Die Firmengründer brachten reichlich Erfahrung mit. Der Ingenieur Conrad Niezdodka verfügte über fundierte Kenntnisse im Maschinenbau, seine Ehefrau Dorrit über kaufmännisches Know-how. Ein langjähriger Mitarbeiter schildert den Firmengründer als „verschmitzt“ und „witzig“. Er habe den deutschen Humoristen Loriot geliebt und oft mit einem Späßchen zum guten Arbeitsklima beigetragen.

*Conrad und Dorrit Niezdodka, l., beim 25-jährigen Jubiläum der Dienelt AG, 1971
 Conrad and Dorrit Niezdodka, l., at the 25th anniversary of Dienelt AG, 1971*

MILESTONES FROM THE LAST FIVE DECADES

Our family company was the result of our wish for independence on a small scale 50 years ago. It has continuously developed and firmly established itself on various markets today.

The idea and foundation

Conrad Niezdodka founded an engineering firm in Hamburg-Volksdorf in 1967. The production, testing and storage for the first fittings were housed in a garage built by ourselves. The design office as well as administration and sales were located in our home. Because the phone in the house was only connected to the garage by an outside bell, the neighbours were well aware of our lively business. When the bell rang outside, the family had to sprint into the house to be able to pick up the phone in time.

The company founders had plenty of experience. The engineer Conrad Niezdodka had sound knowledge in mechanical engineering, his wife Dorrit had expertise in commerce. One long-standing employee describes the company founder as “mischievous” and “funny”. He loved the German comedian Loriot and often contributed to the good working climate with a little joke.

 Offenheit und Gradlinigkeit zeichneten Conrad Niezgodka aus. Von Anfang an standen die Wünsche der Kunden im Vordergrund. Zunächst wurden Kunden im Großraum Hamburg bedient. In den ersten Jahren musste sich das Unternehmerehepaar zugunsten der Firma oft einschränken. Die vertrauensvollen Beziehungen zu lokalen Finanzierungspartnern trugen dazu bei, dass die notwendigen Investitionen gestemmt werden konnten.

Standorte und Bauten

Allmählich wurde die Firma über die Grenzen Hamburgs hinaus bekannt. Die häusliche Garage platzte aus allen Nähten. 1974 bezog Niezgodka in Hamburg-Sasel ein neues Gebäude und stellte den ersten Werkstudenten ein. Ein Jahr später folgte der erste „richtige“ Mitarbeiter. Auch in Hamburg-Sasel wurde es bald zu eng. Außerdem befand sich die Firma in einem Wohngebiet. Die Anwohner waren über die industrielle Nutzung des Gebäudes nicht sehr erfreut. Deshalb machten sich Conrad und Dorrit Niezgodka 1976 auf die Suche nach einem neuen Areal und wurden in Hamburg-Meiendorf fündig. 1977 erfolgte der Umzug an den Bargkoppelweg, den heutigen Standort.



Umzug nach Hamburg-Sasel, 1974 / Move to Hamburg-Sasel, 1974



Standort Hamburg-Sasel, 1975 / Company location Hamburg-Sasel, 1975



Kurze Arbeitspause, 1976 / Short break, 1976

Firmenauto vor dem Rohbau, 1977 / Company car in front of the shell, 1977



Werk I, Richtfest, 1977 / Factory I, topping out ceremony, 1977



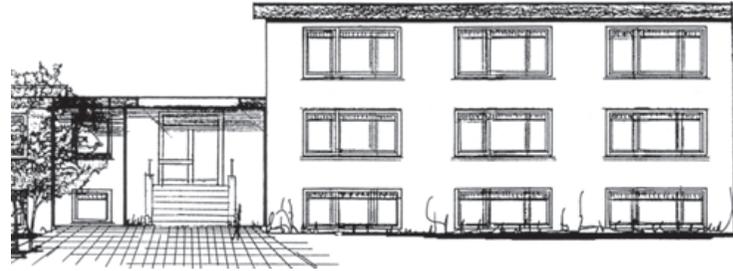
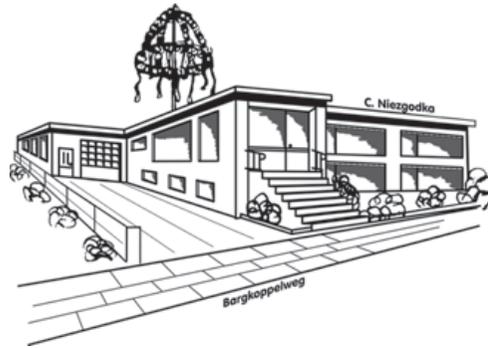
Conrad Niezdodka im Büro, 1978 / Conrad Niezdodka in his office, 1978



 Conrad Niezdodka was distinguished by his openness and straightforwardness. The focus was on his customers' wishes right from the start. To start with, the company served customers in the Hamburg metropolitan region. The business couple often had to economise for the benefit of the company in the first few years. Relationships with local finance partners based on trust contributed to the necessary investments being able to be raised.

Locations and buildings

Gradually the business became known beyond Hamburg's borders. The garage at home was bursting at the seams. Niezdodka moved into a new building in Hamburg-Sasel and appointed the first working students in 1974. The first "real" employees followed one year later. It was soon too cramped in Hamburg-Sasel as well. The company was also situated in a residential area. The residents were not very happy about the industrial use of the building. As a result, Conrad and Dorrit Niezdodka started searching for a new area in 1976 and found just what they were looking for in Hamburg-Meiendorf. The move to Bargkoppelweg, today's location, took place in 1977.



Zeichnungen vom Standort Bargkoppelweg / drawings of company location Bargkoppelweg



Produkte und Märkte

Conrad Niezgodka hatte viele Ideen, zeichnete Teile nach Kundenanforderungen und konstruierte sie. Bei Sicherheitsventilen zur Druckentlastung etablierte sich unser Unternehmen schnell. Ende der 1970er-Jahre kamen die Druckminderventile hinzu. Sie sorgen dafür, dass trotz unterschiedlicher Drücke auf der Eingangsseite ein bestimmter Ausgangsdruck geregelt wird.

Die ersten Prospektblätter und Preislisten von Niezgodka wurden handschriftlich verfasst und mit einem individuellen Anschreiben verschickt. Der persönliche Kontakt zu Kunden und Interessenten war damals entscheidend, um überhaupt als Lieferant in Erscheinung zu treten. Im Hamburger Raum wurden die Ventile persönlich ausgeliefert. Einige der ersten Abnehmer zählen bis heute zum Kundenkreis.

Obwohl die Firma auf dem neuesten technischen Stand war, gab es um 1980 noch keine Computer. Rechnungen und Korrespondenzen wurden auf einer mechanischen Schreibmaschine getippt und per Post verschickt. Nachrichten kamen über Fernschreiber (Telex), später vereinfachte das Faxgerät die Kundenkommunikation erheblich.

Einen Meilenstein bildete ab 1982 die Konstruktion und Lieferung von Ventilen für die Kernkraftindustrie, u.a. für den Thorium-Hochtemperatur-Reaktor (THTR) in Hamm-Uentrop, der allerdings 1989 nach nur zweijähriger Betriebsphase stillgelegt wurde. Heute werden Sicherheitsventile u. a. zu AKWs nach Schweden geliefert.



Products and markets

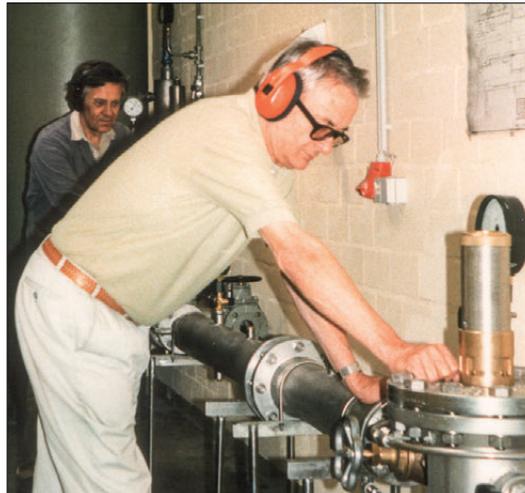
Conrad Niezgodka had lots of ideas, drew parts based on customer requirements and then designed them. Our company quickly established itself with pressure relief safety valves. Pressure reducing valves were added at the end of the 1970s. They ensure that a specific outlet pressure is controlled despite different inlet pressures.

The first leaflets and price lists from Niezgodka were written by hand and sent with a personalised letter. The personal contact with customers and potential customers was crucial back then to publicise yourself as a supplier at all. The valves were delivered in person within the Hamburg region. Some of the very first buyers are still among our customers today. Although the company had state-of-the-art technology, there were not any computers around 1980. Invoices and correspondence were typed on a mechanical typewriter and sent by post. Messages were received by telex and later the fax machine made customer communication much easier.

One milestone from 1982 was the design and supply of valves for the nuclear power industry, among others for the thorium high-temperature reactor (THTR) in Hamm-Uentrop, which was shut down after just two years of operation in 1989 though. Nowadays safety valves for nuclear power plants are delivered to Sweden, among other places.



Altes Sortiment / Old assortment



*Conrad Niezgodka am Luftprüfstand, Ende der 1980er-Jahre
Conrad Niezgodka at the air test bench, late 80s*



*Mitarbeiter im Werk II, Ende der 1980er-Jahre
Employee at factory II, late 80s*



Oben l.: Mitarbeiter im Büro, 1992

Top l.: Office workers, 1992

Oben r.: Werk I, Bau der oberen Montage, 1997

Top r.: Factory I, construction of the upper assembly, 1997

 Im Jahr 1986 begann mit der Einführung des ersten CAD-Programms in 2D die Umstellung vom Zeichenbrett auf die zweidimensionale Darstellung am Computer. Im folgenden Jahr wurde das Werk II fertiggestellt. Mit dem Neubau der Verwaltung und der Erweiterung des Lagers haben wir 1992 eine moderne administrative und logistische Infrastruktur geschaffen. 1997 wurde eine Etage aufgestockt.

1998 begann mit der Zertifizierung nach der internationalen Norm ISO 9001 die systematische Dokumentierung unserer Qualitätsstandards. Im gleichen Jahr wurde Verena Niezdodka-Seemann, Tochter der beiden Firmengründer, in die Geschäftsleitung bestellt. 1999 entstand das Werk III, 2002 erweiterten wir mit der Übernahme des Kundenstamms der Firma Sumatic Subklew (Bielefeld) unseren Kundenkreis.

Der Tod des Firmengründers Conrad Niezdodka im Jahr 2006 bedeutete für uns einen herben Verlust. Sein Können und seine Persönlichkeit haben unser Unternehmen jahrzehntelang geprägt. Sein erfolgreiches Schaffen wirkt bis heute nach.

Im Jahr 2007 wurde die neue Fertigungshalle eingeweiht, in der die Werke II und III verschmolzen sind. Mit dem Bau des hochmodernen Lagers 2008 begann ein neues Kapitel zeitgemäßer Logistik in unserem Hause. Auch in den folgenden Jahren haben wir mit Investitionen und Innovationen den technischen Wandel gemeistert.

Unten l.: Auf der Sumatec-Messe, 1998

Bottom l.: At the Sumatec Fair, 1998

Unten r.: Mitarbeiter in der oberen Montage des Werks I, 1999

Bottom r.: Employees at the upper assembly of factory I, 1999

 The switch from the drawing board to two-dimensional graphics on the computer started in 1986 with the introduction of the first 2D CAD program. Plant II was completed the following year. We created a modern administrative and logistics infrastructure in 1992 with the new administration building and warehouse extension. A storey was added in 1997.

The systematic documentation of our quality standards started in 1998 with certification in accordance with the international ISO 9001 standard. Verena Niezdodka-Seemann, the daughter of the two company founders, was appointed to the management board in the same year. Plant III was built in 1999 and in 2002 we expanded our customer base by taking over the customers from the Sumatic Subklew company in Bielefeld.

The death of the company founder Conrad Niezdodka in 2006 was a bitter loss for us. His expertise and personality shaped our company for decades. His successful work lives on today.

The new production hall where plants II and III are merged was inaugurated in 2007. A new chapter in modern logistics began at our company with the building of the ultra modern warehouse in 2008. We also coped with technical change over the following years with investments and innovations.

Familiäre Atmosphäre

Zu den großen Persönlichkeiten der Unternehmensgeschichte gehört seit 1977 der Ingenieur Hermann Heitmann, der heute noch im Unternehmen mit Prokura tätig ist. Ebenso Erich Hennig, der das heutige Gebäude am Bargkoppelweg als Mitarbeiter einer Baufirma mit hochgezogen hatte. Später arbeitete er bis zu seinem Ruhestand viele Jahre als Werkstatteleiter bei Niezgodka.

Das Verhältnis zwischen Firmenleitung und Mitarbeitern war familiär, die Kommunikationswege und die Reaktionszeiten waren kurz. Nach Feierabend saßen alle oft gesellig beisammen. Geburtstage und andere Anlässe wurden gemeinsam gefeiert und Ausflüge organisiert. Obwohl sich die Zeiten und die Freizeitaktivitäten gewandelt haben, bildet die hoch motivierte Belegschaft bis heute eine echte Gemeinschaft. Zum Erfolg des Unternehmens tragen alle mit ihren individuellen Fähigkeiten bei. Viele Mitarbeiter haben bei uns ihre berufliche Tätigkeit begonnen und sind teilweise seit Jahrzehnten im Betrieb. Erfahrung, Kompetenz und Kontinuität zählen sich aus.



25-jähriges Jubiläum von Erich Hennig, 2002 / 25th anniversary of Erich Hennig, 2002



Betriebsfeier, 2013 / Company Party, 2013

A family atmosphere

The engineer Hermann Heitmann, who still works at the company with full power of attorney today, has been one of the major personalities in the company's history since 1977. As is Erich Hennig, who helped erect today's building on Bargkoppelweg as an employee of a construction company. He later worked as the workshop manager at Niezgodka for many years until he retired.

The relationship between the company's management and employees was informal, the communication channels and response times were short. They often all got together and socialised at the end of the working day. Birthdays and other occasions were celebrated together and outings were organised.

Although the times and recreational activities have changed, the highly motivated staff are still a real community today. They all contribute to the company's success with their personal skills. Many employees started their professional life with us and some have been at the company for decades. Experience, expertise and continuity pay off.



Die Geschäftsführerinnen mit einem Teil der Belegschaft, 2017 / Managing directors with part of the workforce, 2017



NIEZGODKA HEUTE

Die Entwicklung und die Fertigung von Edelstahlarmaturen haben das Familienunternehmen Niezgodka erfolgreich gemacht. Unsere Produkte erfüllen die höchsten Anforderungen an Funktionalität und Material. Das ist die Basis für dauerhaft hohe Qualität.

Leitbild: Der Mensch im Mittelpunkt

Unser Ziel ist es, für individuelle Anforderungen unserer Kunden die jeweils beste Lösung zu bieten. Fachkompetenz, Flexibilität, schnelle Abwicklung und partnerschaftliche Zusammenarbeit sind die Eckpfeiler der Zusammenarbeit mit unseren Kunden aus aller Welt. Wir orientieren uns konsequent an der Zukunft, um frühzeitig auf neue Marktbedürfnisse zu reagieren.

Trotz aller technischen Fragen bleibt der Mensch im Mittelpunkt. Wir arbeiten vertrauensvoll zusammen. Respekt und Verantwortung bilden die Voraussetzung für hohes Engagement und Innovationskraft. Diese traditionellen Werte tragen wir in unsere gemeinsame Zukunft.

Konstruktion: Effizienz durch Innovationen

Nur modernste Technologien sichern Industrieunternehmen bei steigendem Effizienzdruck Wettbewerbsvorteile. Wir liefern Armaturen, die höchsten Anforderungen gerecht werden. Unsere Konstruktionsexperten verbessern kontinuierlich unsere Leistungsfähigkeit – durch Optimierung bestehender Teile und Produktinnovationen.



NIEZGODKA TODAY

The development and production of stainless steel fittings have made the family-run company Niezgodka successful. Our products meet the highest functionality and material standards. That's the basis for consistently high quality.

Our philosophy: People first

Our aim is to offer the best solution for our customers' personal requirements. Specialist expertise, flexibility, quick processing and collaborative cooperation are the cornerstones for us working together with our customers from all over the world. We focus consistently on the future in order to respond to new market requirements early.

Despite all the technical issues, people still come first. We work together on a basis of trust. Respect and responsibility are the prerequisites for great commitment and innovation. We are carrying these traditional values forward into our future together.

Design: Efficiency through innovation

Only state-of-the-art technologies secure competitive advantages for industrial companies under the increasing pressure for efficiency. We supply fittings that meet the highest standards. Our design experts continuously improve our efficiency by improving our current parts and creating product innovations.

Werk I am Bargkoppelweg / Factory I at Bargkoppelweg



Werk I am Bargkoppelweg / Factory I at Bargkoppelweg

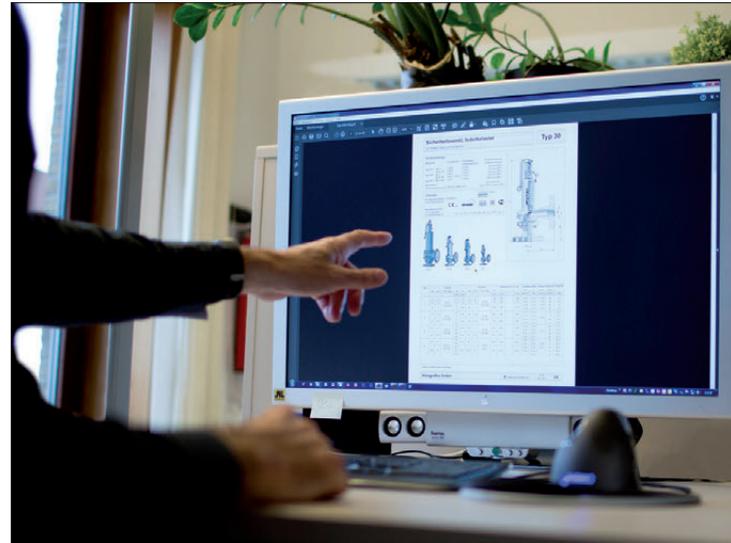


 Bei uns entstehen die Ventilsysteme der nächsten Generation. Am Computer nehmen die Ideen erstmals Gestalt an. Unsere Ingenieure planen jedes Detail einer neuen Armatur mit CAD-Systemen, bevor ein Prototyp im 3D-Metalldrucker entsteht. Diese Ventile werden in der Versuchsabteilung sehr aufwendig gefertigt. Messungen zu Durchflussgeschwindigkeit, Vibrationen und Druck geben uns Aufschluss über weitere Verbesserungsmöglichkeiten.

In enger Vernetzung mit unseren Kunden arbeiten die Konstrukteure unseres Teams „Sonderarmaturen“. Gemeinsam mit Vertriebsmitarbeitern entwickeln sie individuelle Speziallösungen für den Einsatz in den Produktionsumgebungen der Auftraggeber. Mit unseren maßgeschneiderten Lösungen von höchster Qualität haben wir uns unverwechselbar gemacht. Damit bieten wir unseren Kunden die Effizienz, die für sie im Wettbewerb entscheidend ist.

Fertigung: Präzision aus Prinzip

Unsere modernen Fertigungsmethoden sind stets am neuesten Stand der Technik ausgerichtet. Die CNC-gesteuerten Maschinen ermöglichen eine hohe Fertigungstiefe und weitgehende Unabhängigkeit von Vorprodukten Dritter.



Technisches Büro / Technical Office



Fertigung / Production



Montage / Assembly



Halbzeuge / Semi-finished products

 We produce the next generation of valve systems. Ideas first take shape on the computer. Our engineers plan every detail of a new fitting using CAD systems before a prototype is made in a 3D metal printer. These valves are produced in work intensive processes in the test department. Measurements for flow rate, vibrations and pressure provide us with information about other possibilities for improvement. Our “special fittings” team’s designers work closely together with our customers. Together with sales staff they develop special customised solutions for use in the customer’s production environments. We have set ourselves apart with our top quality customised solutions. As a result, we offer our customers the efficiency that is crucial for them in competition.

Production: Precision on principle

Our modern production methods are always based on the latest state-of-the-art technology. The CNC controlled machines allow for a high level of production depth and extensive independence from third-party primary products. Our qualified specialists guarantee precise compliance with strict quality criteria.



Unsere qualifizierten Fachleute sichern die präzise Einhaltung der strengen Qualitätskriterien.

Jedes Gehäuseteil, das die Fertigung verlässt, ist Teil eines weitgehend automatisierten Produktionsprozesses, in dem kontinuierliche Kontrolle jeder Passung für feinmechanische Präzision sorgt. Wir haben unsere Fertigungstoleranzen auf ein Minimum gesenkt und garantieren seit Jahrzehnten zuverlässige Produkte.

Ein breites Sortiment

Wir fertigen Armaturen aus rost- und säurebeständigen Werkstoffen für Kunden in Europa und darüber hinaus. Zu unserem Sortiment gehören Sicherheits- und Druckminderventile, Unter- und Überdruckventile sowie Sonderarmaturen für spezielle Anwendungen.

Damit beliefern wir Wirtschaftsbereiche wie Lebensmittelindustrie, Pharmazie, Erdöl- und Erdgasindustrie, Schiffbau, Kraftwerktechnik und den sonstigen Anlagenbau. Durch Baukastensysteme haben wir eine Palette leistungsfähiger Produkte geschaffen. Ein Beispiel ist der Ventiltyp 10, der immer weiterentwickelt und neuen Anforderungen angepasst wurde. Wenn ein Kunde eine ganz spezielle technische Aufgabe stellt, suchen wir gezielt nach der bestmöglichen Lösung.



Each housing part that leaves production is part of a largely automated production process where the continuous checking of every fit ensures fine mechanical precision. We have reduced our production tolerances to a minimum and have been guaranteeing reliable products for decades.

A wide range

We produce fittings made from corrosion and acid-resistant materials for customers in Europe and beyond. Our range includes safety and pressure reducing valves, vacuum and pressure relief valves and special fittings for specific applications.

We supply sectors such as the food industry, pharmaceuticals, the oil and gas industry, shipbuilding, power plant technology and other plant engineering with these. We have created a range of efficient products using modular systems. One example is the valve type 10, which has been constantly further developed and adapted to new requirements. If a customer is faced with a very specific technical task, we search for the very best possible solution.

Öl- und fettfreiraum / Oil and grease free space



04.18
Artikelnr.: F038455
Druckminder Ventil /
Pressure-Reducing-Valve
Baureihe / series : SKS-F(VV)
Typ / type : 70.2
Varivent, DN50, PN16
Mat.: 1.4435 / 1.4404
Kvs= 13,0 m³/h
P1 = 4,0 - 16,0 bar(g)
P2 = 1,5 - 3,2 bar(g)
Code: III-K064-F326-EPDM(FDA)
Temperatur: Ts -40 / +140°C
Ventil-Nr. / valve-no.: F06695
ERL CE 0045
www.niezdgodka.de

öl- und fettfrei
- degreased -



Typ 10



Typ 50



Typ 19



Typ 140



Typ 110



Typ 70 SKS



Typ 13



Typ 3

 **Geprüfte Qualität**

Sicherheitsventile sind ein sensibler Bereich. Die technischen und formalen Anforderungen wurden mit der Zeit immer komplexer. Wir haben unsere Testreihen kontinuierlich ausgedehnt und unsere Verfahren optimiert. 2001 erhielt unser Unternehmen sein erstes Zertifikat.

Die Maßnahmen beginnen mit der Kontrolle der eingehenden Komponenten und Rohmaterialien im Lager. Mit modernsten Prüf- und Messtechniken untersuchen wir Materialgüte und Fertigungspräzision, bevor ein Teil weiterverarbeitet wird. Bei Armaturen garantiert die Qualitätssicherung, dass die gelieferte Ware jederzeit den aktuell gültigen Bauzulassungen entspricht und die Prüfbescheinigungen vorliegen. Das CE-Zeichen belegt die Produktsicherheit gemäß sämtlicher anwendbarer EU-Richtlinien.

Jedes einzelne Ventil wird vor dem Verpacken eingehenden Funktionstests unterzogen. Der Kunde erhält nur Armaturen, auf die er sich von Anfang an verlassen kann. Bei allen Normen und Vorschriften bleibt der wichtigste Maßstab für Qualität aber die Erfahrung der Anwender. Das Messen und Bewerten der Kundenzufriedenheit sowie eine direkte Verbindung von der Nutzermeinung zur kontinuierlichen Produktverbesserung sind Teil unseres Qualitätsmanagements.



Qualitätssicherung / Quality assurance



Certified quality

Safety valves are a sensitive area. Technical and formal requirements are getting more and more complex over time. We have continuously expanded our test series and improved our processes. Our company received its first certificate in 2001.

The measures start with the checking of incoming components and raw materials in the warehouse. We inspect the material quality and production precision using state-of-the-art testing and measuring methods before a part is further processed. Quality assurance guarantees that the supplied product conforms to the current applicable building regulations for fittings at all times and provides test certificates. CE marking provides evidence of product safety in accordance with all applicable EU regulations.

Every single valve undergoes extensive function tests before packaging. The customer only receives fittings that they can rely on right from the start. However, the most important benchmark for quality with all standards and regulations is the user experience. Measuring and evaluating customer satisfaction and immediately incorporating the user's opinion into continuous product improvement is part of our quality management.

 Mit dem Einsatz unserer Armaturen sind Betriebssicherheit, Vermeidung von Gesundheits- und Umweltschäden sowie störungsfreie Verfahrensabläufe bei gleichzeitiger Wirtschaftlichkeit gewährleistet. Abnahmen unserer Ventile durch Werkssachverständige oder Dritte gehören für uns zum Standard. Zeugnisse und Bescheinigungen über Material, Funktion oder Bauteilkennzeichen liefern wir bei Bedarf.

Alles auf Lager

Unsere gesamte Warenwirtschaft wird über modernste IT-Systeme abgewickelt: von der Kommissionierung der Aufträge für Inland und Export bis zur Einlagerung von Material und Armaturenkomponenten. Um die Frachtkosten für die Kunden gering zu halten und dennoch zum Wunschtermin zu liefern, arbeiten unsere Logistikexperten mit verschiedenen Versand- und Transportdienstleistern zusammen. Bei eiligen Bestellungen kommen Paketdienste zum Einsatz, bei großen Warenmengen setzen wir auf zuverlässige Speditionen.

Bei der Planung der Lagerstandorte berücksichtigen wir, dass die Fertigungsstellen fortlaufend mit den benötigten Materialien versorgt werden müssen. Wir stellen für jeden Artikel feste Lagerplätze bereit und platzieren „Gleiches zu Gleichem“. Unsere Logistikexperten und unsere innovative Technik sorgen für einen optimalen Warenfluss und verlässliche Liefertermine.



Lager / Store



 Operational safety, the prevention of damage to health and the environment and fault-free process sequences while maintaining economic efficiency are guaranteed with the use of our fittings. Final inspections of our valves by plant experts or third parties are standard for us. We provide documents and certificates regarding the material, function or component markings as required.

Everything in stock

Our entire merchandise management is processed using state-of-the-art IT systems: from the commissioning of domestic and export orders to the storing of material and fittings components. Our logistics experts work together with various shipping and transport service providers to keep freight costs low for customers and still deliver on the requested date. Courier services are used for urgent orders and we use reliable forwarding companies for large quantities of goods.

When planning the storage locations we bear in mind that the production sites have to be continuously supplied with the necessary materials. We provide permanent storage places for every article and place similar things together. Our logistics experts and innovative technology ensure a perfect flow of goods and reliable delivery dates. We take care of all the customs and shipping formalities before sending our products on their journey.



Lager / Store

 Alle Zoll- und Versandformalitäten erledigen wir, bevor wir unsere Produkte auf die Reise schicken. Die bestellten Waren sollen in kürzester Zeit zur Verfügung stehen, denn die hohe Wirtschaftlichkeit, die Kunden von unseren Armaturen gewohnt sind, beginnt bereits bei der Lieferung.

Vertrieb und Einkauf

Hamburg ist einer der bedeutendsten Produktions- und Handelsstandorte der Welt. Von hier gehen unsere Armaturen auf die Reise, hier fließen alle Fäden zusammen. Unsere Bereiche Vertrieb und Einkauf sind international ausgerichtet. Alle Bestellungen und Aufträge lassen sich im EDV-System lückenlos abwickeln und verfolgen, von der Auftragsannahme bis zur Auslieferung. Unsere kompetenten Vertriebsmitarbeiter stehen im engen Kontakt mit Handel und Anwendern. Sie beweisen täglich unsere Nähe zum Kunden als Basis für eine faire Partnerschaft. Wir wollen, dass unsere Partner immer zufrieden sind und erneut bestellen.

Engen Kontakt pflegen wir auch mit unseren langjährigen Zulieferern, die zu unserem Erfolg mit hoher Qualität und Flexibilität beitragen.

 The ordered goods should be available in the shortest possible time as the high level of economic efficiency that customers are used to from our fittings already starts with delivery.

Sales and purchasing

Hamburg is one of the most important production and commercial locations in the world. Our fittings head off on their journey from here, this is where everything flows together. Our sales and purchasing departments operate internationally. All orders and requests can be processed and tracked seamlessly in the ICT system from order acceptance to delivery.

Our professional sales staff are in close contact with the trade and users. They demonstrate our closeness to customers as the basis for fair partnership every day. We want our partners to always be happy and to reorder.

We also foster close contacts with our long-standing suppliers who contribute to our success with their high quality and flexibility.



Präsenz an vielen Orten

Seit 2006 sind wir auf Messen mit einem eigenen Stand vertreten. Den Anfang machte unsere Präsentation auf der alle drei Jahre stattfindenden Armaturenmesse ACHEMA (Ausstellungstagung für chemisches Apparatewesen) in Frankfurt am Main. Hinzu kommt die Teilnahme an Hausmessen bei unseren Kunden. In mehr als einem Dutzend Ländern und Regionen arbeiten wir mit Vertretungen zusammen. Der Weg zu uns ist nie weit. Probieren Sie es!

Die Mitarbeiter – das Herz unseres Unternehmens

Die Leistungsfähigkeit jedes Unternehmens hängt entscheidend von seinen Mitarbeitern ab. Ihre Leidenschaft und ihre Kompetenz bilden das Herz unseres Unternehmens. Sie leisten den wesentlichen Beitrag dafür, dass wir seit 50 Jahren unsere Kunden mit herausragenden Produkten und Dienstleistungen überzeugen.

Wir haben die Voraussetzungen geschaffen, damit sich unsere Mitarbeiter wohlfühlen und das Beste für unsere Kunden leisten können. Verantwortung, Respekt und Vertrauen haben bei uns eine jahrzehntelange Tradition. Der Corporate Spirit spornt unsere Fachkräfte zu Höchstleistungen an. Unsere rund 70 hochmotivierten Mitarbeiter haben Niezgodka in vielen Bereichen zum Marktführer werden lassen.



Konstruktion, Entwicklung / Construction, development



CNC-Fertigung / CNC-Production



Verkauf Abwicklung / Sales processing



Verkauf Technik / Sales technology



Zentrale / Central office



Fertigung / Production



Paternosterregal / Paternoster shelf



Umgang mit Feuerlöschern / Handling of extinguishers



Montage / Assembly



Messteam / Exhibition Team



Kollegialität / Collegiality



Gemeinsam feiern / Celebrating together

A presence in many locations

We have been represented at trade fairs with our own booth since 2006. We started with our presentation at the ACHEMA fittings trade fair that takes place every three years in Frankfurt am Main. In addition, we also take part in our customers' in-house trade shows. We work together with representatives in more than a dozen countries and regions. We are never far away. Try us out for yourself!

The staff – the heart of our company

The performance of every company depends on its staff. Their passion and expertise are the heart of our company. They contribute significantly to the fact that we have been impressing our customers with outstanding products and services for 50 years.

We have created the conditions for our staff to be able to feel at ease and do their best for our customers. Responsibility, respect and trust have decades of tradition here. The corporate spirit motivates our experts to deliver top performances. Our roughly 70 highly motivated employees have allowed Niezdodka to become a market leader in many fields.



Messestand auf der ACHEMA 2018 / Booth at ACHEMA 2018

 Um schnell, stark und zuverlässig im Dienst unserer Kunden agieren zu können, haben fast alle Mitarbeiter bei uns eine umfassende Ausbildung durchlaufen. Mit kontinuierlichen Fortbildungsprogrammen halten sie sich auf dem jeweils neuesten Kenntnisstand. Neben der Kernqualifikation steht ökologisches und soziales Handeln im Mittelpunkt. Wer bei uns arbeitet, bleibt meist lange. Betriebszugehörigkeiten von mehr als 20 Jahren sind keine Seltenheit. Diese geballte Kompetenz ist die beste Basis für erfolgreiche Schritte in die Zukunft.

Auf dem Weg in die Zukunft

Wirtschaft braucht Kompetenz. Erfahrung, Know-how und Innovationskraft haben in den vergangenen 50 Jahren zu unserem Erfolg beigetragen. Mit Kompetenz und Kontinuität haben wir uns einen guten Namen erworben, der uns immer wieder neue Möglichkeiten eröffnet.

Wirtschaft heißt Verantwortung. Zuverlässigkeit, Engagement und Flexibilität verbinden wir mit hoher Qualitätsorientierung und Verantwortung gegenüber unserer Umwelt. Wir sind evolutionär gewachsen und werden uns mit Vernunft und Augenmaß weiterentwickeln. Wirtschaft begründet Partnerschaft. Die Wünsche unserer Kunden bilden seit 50 Jahren den Mittelpunkt unseres Handelns. Mit ihnen gemeinsam haben wir Ideen in erfolgreiche

 Almost all staff have undergone extensive education and training to be able to act quickly, effectively and reliably in serving our customers. They keep their knowledge up-to-date with the continuous training programme. Besides key qualifications, there is also a focus on ecological and social action. Anyone who works here usually stays a long time, being part of the company for more than 20 years is not uncommon. This concentrated expertise is the best basis for striding successfully into the future.

Our journey into the future

Business needs expertise. Experience, know-how and innovation have contributed to our success over the last 50 years. With expertise and continuity we have acquired a good name for ourselves that opens up new opportunities to us time and time again.

Business means responsibility. We combine reliability, commitment and flexibility with a great focus on quality and responsibility towards our environment. We have grown in an evolutionary way and will continue to develop using a reasonable and balanced approach.

Business constitutes partnership. Our customers' requests have been the focus of everything we do for 50 years. We have turned ideas into

 Produkte umgesetzt. Daraus sind vertrauensvolle Beziehungen entstanden. Sie bilden auch in Zukunft die Basis für gute Geschäfte zum gegenseitigen Nutzen.

Wirtschaft heißt Wandel. In einigen Bereichen unseres Hauses steht ein Generationswechsel an. Der Nachwuchs im Maschinen- und Apparatebau wird auf die steigenden technischen und formalen Anforderungen vorbereitet. Die Mitarbeiter in Einkauf, Vertrieb und Verwaltung stellen sich den Herausforderungen der digitalisierten Welt. Wirtschaft ist Zukunft. Aus unseren eigenen Erfahrungen haben wir Visionen und Ideen entwickelt und den Wandel aktiv gestaltet. Daran halten wir voller Zuversicht fest. Wir wollen weiterhin unseren Teil dazu beitragen, dass „die Welt immer ein bisschen besser wird“.

 successful products together with them. Resulting in relationships based on trust. They will also be the basis for good business with mutual benefits in future.

Business means change. Our business is undergoing a change in generation in several areas. Upcoming young talent in mechanical and apparatus engineering are being prepared for the increasing technical and formal requirements. Staff in purchasing, sales and administration are facing the challenges of the digital world.

Business is the future. We have developed visions and ideas and actively shaped change from our own experiences. We are sticking to this with confidence. We want to continue doing our bit to “always make the world just a little bit better”.





ZEITTADEL

1967	Der Maschinenbau-Ingenieur Conrad Niezugodka gründet die Firma NI-Armaturen in einer Garage in Hamburg
1974	Umzug nach Hamburg-Sasel
1976	Conrad Niezugodka forciert Neubau in Hamburg-Meiendorf
1977	Umzug an den Bargkoppelweg
1981	Der erste Luftprüfstand wird in Betrieb genommen
1982	Beginn der Konstruktion und Lieferung von Ventilen für die Kernkraftindustrie
1986	Der Sitz der maschinellen Fertigung mit 450 qm Produktions- und Bürofläche wird in die Neue Münze verlegt
1986	Einführung von CNC Technik in der Produktion
1986	Einführung des CAD Programms in 2D
1993	Bau einer neuen Lager- und Bürofläche
1997	Erweiterung der Montage
1998	Erstzertifizierung nach ISO 9001
1999	Neubau der dritten Produktionshalle
2000	Erste Zertifizierung nach ISO 9000/2000 sowie Umstellung auf ein 3D-Zeichnungssystem
2001	Neubau des Gebäudes für den Wasser- und Luftprüfstand; Einführung eines Warenwirtschaftssystems
2002	Übernahme der Kunden der Firma Sumatic Subklew, Bielefeld
2006	Tod des Firmengründers Conrad Niezugodka
2007	Einweihung der neuen Fertigungshalle
2008	Bau des hochmodernen Lagers, Zertifizierung nach ISO 9001
2011	Einführung eines neuen ERP-Systems
2012	RTN-Zertifizierung
2015	TR-CU-Zertifizierung
2015	Erwerb neuer Gebäude am Standort Bargkoppelweg
2016	Bau der neuen Wasser- und Luftprüfstände
2017	Erweiterung der Abteilung für Forschung und Entwicklung



TIME LINE

1967	The mechanical engineer Conrad Niezugodka founds the company NI Armaturen in a garage in Hamburg
1974	Move to Hamburg-Sasel
1976	C. Niezugodka pushes new construction in Hamburg-Meiendorf
1977	Move to Bargkoppelweg
1981	The first air test stand is brought into operation
1982	Beginning of the construction and delivery of vents for the nuclear power industry
1986	The location for machine production with its 450 sqm production and office premises is relocated to Neue Münze
1986	Introduction of CNC technology in the production
1986	Introduction of CAD programmes in 2D
1993	Construction of a new warehouse and office premises
1997	Expansion of the assembly
1998	First certification according to ISO 9001
1999	Construction of a new, third production hall
2000	First certification according to ISO 9000/2000 as well as the switch to a 3D design system
2001	Construction of the new building for the water and air test stand; Introduction of a wares management system
2002	Absorption of the customers of Sumatic Subklew, Bielefeld
2006	The passing of the company founder Conrad Niezugodka
2007	Inauguration of the new production halls
2008	Construction of the modern warehouse, ISO 9001-Certification
2011	Introduction of a new ERP system
2012	RTN certification
2015	TR-CU certification
2015	Purchase of new buildings at the Bargkoppelweg location
2016	Construction of the new water and air test stands
2017	Expansion of the research and development department

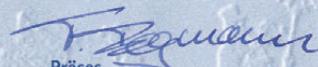
Ehrenurkunde

∞ 50 Jahre ∞

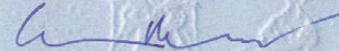
verliehen in Würdigung der
besonderen unternehmerischen Leistung
zum langjährigen Bestehen der

Niezdgodka GmbH

verbunden mit den besten Wünschen
für weiteres erfolgreiches Wirken
1. September 2017


Präses




Stv. Hauptgeschäftsführer



Niezgodka GmbH
Bargkoppelweg 73
D-22145 Hamburg
Tel. +49 40 679 469-0
Fax +49 40 679 469-59
ni@niezgodka.de
www.niezgodka.de

